

zentroa / centro

ekialdea / este

# Parte Zaharra / Parte Vieja

# Gros

**c/San Martin kalea:**

Lanegatik aldi baterako itxita / Temporalmente cerrado por obras  
+ info: [sansebastianturismoa.eus](http://sansebastianturismoa.eus)



**KONTXAKO BADIA**  
BAHÍA DE LA CONCHA

**KONTXAKO HONDARTZA**  
PLAYA DE LA CONCHA

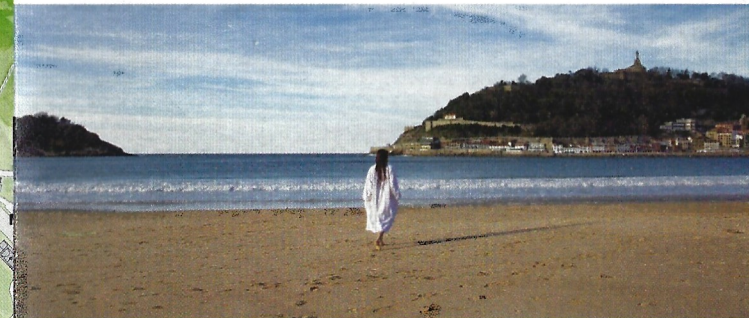
**ZURRIOLAKO HONDARTZA**  
PLAYA DE ZURRIOLA

**GROS**

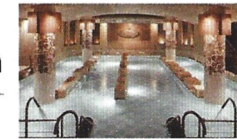
**EGIA**

Merkataritza, gastronomia, gaueko aisialdi eta/edo oinezko guneak.  
Zona peatonal y/o comercial, gastronómica y de ocio nocturno.

El agua de mar es fuente de salud, belleza y bienestar

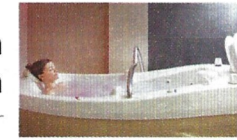


Talasoterapia



Talasoterapia

Osasuna eta Edertasuna



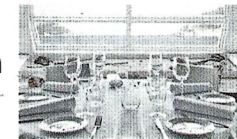
Salud y Belleza

Gimnasio



Gimnasio

Gastronomia



Gastronomía

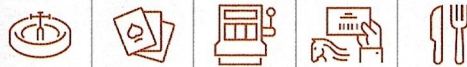
# AntonioBar

Pintxos Experience

[www.antonio.com](http://www.antonio.com)

Calle Bergara, 3 / San Sebastián - Donostia / T +34 943 429 815

# luckia Casino Kursaal



Tel.: 943 429 214  
C/ Mayor nº1  
Donostia / San Sebastián



DIVÉRTETE JUGANDO, TE RECOMENDAMOS LA DIVERSIÓN Y EL JUEGO RESPONSABLE.  
JOLASEAN DIBERTITU ZAITEZ, DIBERTIMENDU ETA JOSTAKETA ARDURATSUA GOMENDATZEN DIZUGU.

18

# La Perla

RESERVA/ERRESERBA ONLINE  
[www.la-perla.net/reservas-talasoterapia](http://www.la-perla.net/reservas-talasoterapia)  
[www.la-perla.net/reservas-restaurante](http://www.la-perla.net/reservas-restaurante)

Paseo de La Concha, s/n  
20007 Donostia-San Sebastián  
info@la-perla.net - 943 45 88 56  
[www.la-perla.net](http://www.la-perla.net)

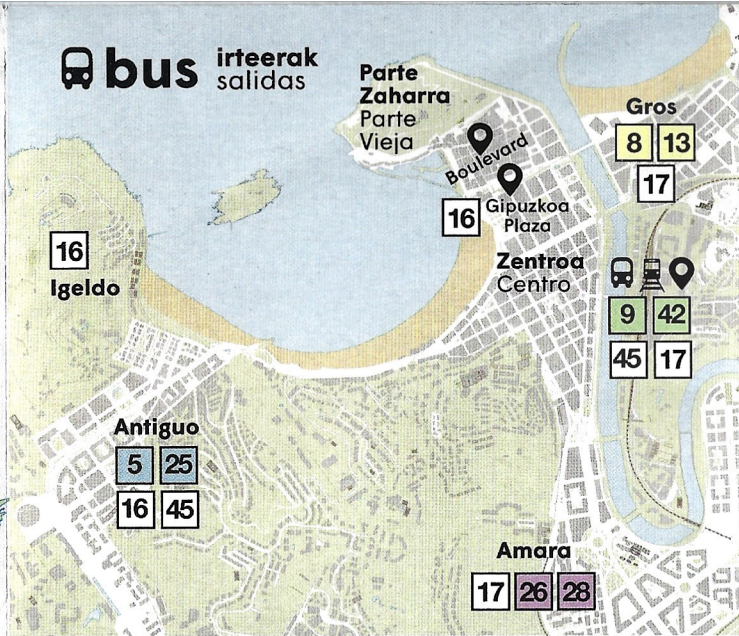
mendebaldea / oeste

# Antiguo



Merkataritza, gastronomia, gaueko aisialdi eta/edo oinezko guneak.  
Zona peatonal y/o comercial, gastronómica y de ocio nocturno.

## bus irteerak salidas



### Boulevardetik irteera / Salida desde el Boulevard

←	↓	→	🚶	🚊
Antiguo	Amara	Gros	Autobus-tren geltokia	Estación de autobuses-tren
5 25	26 28	8 13	9 42	

### Beste irteera batzuk / Otras salidas

- 16 Gipuzkoa Plaza ↔ Antiguo - Igeldo
- 17 Gros ↔ Amara
- 45 Geltokia / Estación ↔ Antiguo

## La mejor forma de moverte por San Sebastián.

Donostian zehar mugitzeko.

[sansebastianturismoa.eus](http://sansebastianturismoa.eus)



Tarjeta turística: descuentos en transporte y ocio.

Txartel turistikoa: garraioan eta aisialdian deskontuak.



Donostia San Sebastián



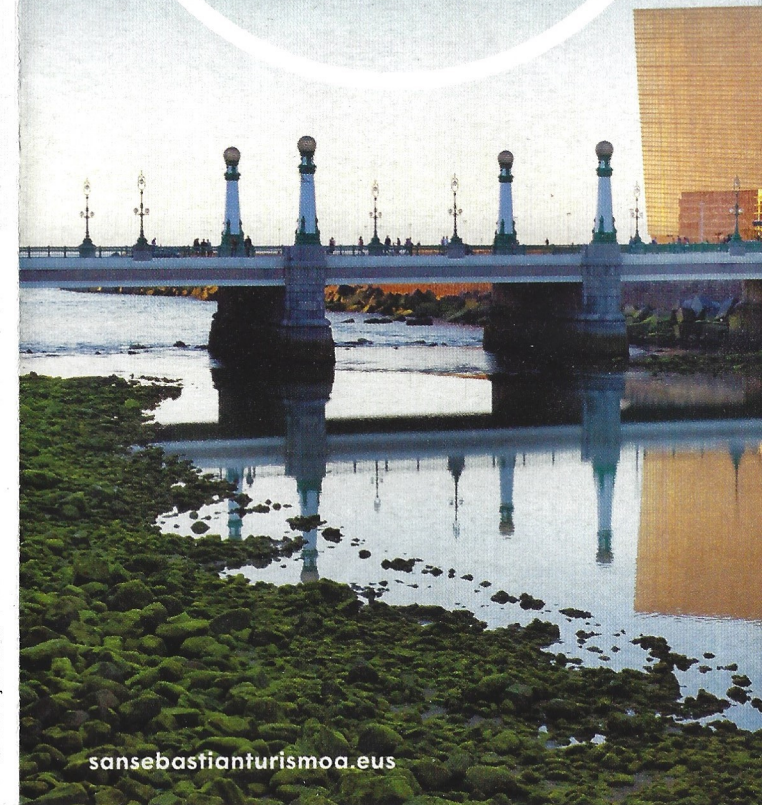
EUSKADI BASQUE COUNTRY #BasqueExperience



uztaila / julio 2020



Donostia San Sebastián



[sansebastianturismoa.eus](http://sansebastianturismoa.eus)



C/ SAN BARTOLOMÉ Nº12 | AV. ZURRIOLA Nº20 | C/ LEGAZPI Nº8  
[www.hawaiidonostia.com](http://www.hawaiidonostia.com)

## monumentuak monumentos

- 1/ San Vicente Eliza / Iglesia San Vicente
- 2/ Konstituzio Plaza / Plaza de la Constitución
- 3/ Santa Maria Eliza - Elizbarrutiko Museoa / Iglesia de Santa María - Museo Diocesano
- 4/ "Eraikuntza Hutsa" eskultura (Jorge Oteiza) / Escultura "Construcción Vacía"
- 5/ Ingelesen Hilerria / Cementerio de los Ingleses
- 6/ Motako Gaztelua. Historiaren Etxea (Irekiera kontsultatu) / Castillo de la Mota. Casa de la Historia (Consultar apertura)
- 7/ Udaletxea / Ayuntamiento
- 8/ Foru Aldundia / Diputación Foral
- 9/ Victoria Eugenia Antzokia / Teatro Victoria Eugenia
- 10/ Kursaal Batzar Jauregia / Palacio de Congresos Kursaal
- 11/ "Bakearen Usoa" eskultura (Nestor Basterretxea) / Escultura "La Paloma de la Paz"
- 12/ Artzain Onaren Katedrala / Catedral Buen Pastor
- 13/ Miramar Jauregia / Palacio Miramar
- 14/ Funikularra begiratokira heltzeko / Funicular acceso mirador
- 15/ "Haizearen Orrazia" eskultura (Eduardo Chillida) / Escultura "El Peñe del Viento"
- 16/ Aieteko Jauregia (Bakearen Etxea) / Palacio de Aiete (Casa de la Paz)
- 17/ Basque Culinary Center. Eraikin berezia / Edificio singular

## museoak museos

- 18/ San Telmo Museoa / Museo San Telmo
- 19/ Euskal Itsas Museoa / Museo Marítimo Vasco
- 20/ Aquarium / Aquarium
- 21/ Tabakalera. Kultura Garaikidearen Nazioarteko Zentroa / Centro Internacional de Cultura Contemporánea
- 22/ Real 100 Museoa (Aldi baterako itxita - Temporalmente cerrado)
- 23/ Eureka! Zientzia Museoa / Museo de la Ciencia
- 24/ Chillida Leku Museoa / Museo Chillida Leku
- 25/ Museum Cemento Rezola

## parkeak parques

- 26/ Urgull Parkea / Parque Urgull
- 27/ Miramar Parkea / Parque Miramar
- 28/ Cristina Enea Parkea. Ingurumen Baliabideen Etxea / Parque Cristina Enea. Centro de Recursos Medioambientales
- 29/ Aieteko Parkea / Parque de Aiete
- 30/ Puiu Parkea / Parque de Puio
- 31/ Miramon Parkea / Parque Miramon

## aisia ocio

- 32/ "Ciudad San Sebastián". Untzi turistikoa (Neguan itxita) / Barco Turístico (Invierno cerrado)
- 33/ Irlarako txalupak (Neguan itxita) / Motoras de la isla (Invierno cerrado)
- 34/ La Perla Talaso-Sport Zentroa / Centro Talaso-Sport La Perla
- 35/ Luckia Kursaal Kasinoa / Luckia Casino Kursaal
- 36/ Koldo Mitxelena Kulturunea / Centro Cultural
- 37/ Donostia Arena 2016-Ilunbe
- 38/ Izotz Jauregia / Palacio de Hielo
- 39/ Iriogunea / Ciudad Deportiva
- 40/ REALE Arena futbol estadioa / Estadio de fútbol REALE Arena
- 41/ Tenis Elkarte Errealia / Real Club de Tenis
- 42/ Monte Igueldo. Jolas Parkea / Parque de Atracciones
- 43/ Antzoki Zaharra / Teatro Principal
- 44/ Kutxa Ekogunea. Ingurugiro Haur Parkea / Kutxa Ekogunea. Parque Infantil Medioambiental

## info. praktikoa info. práctica

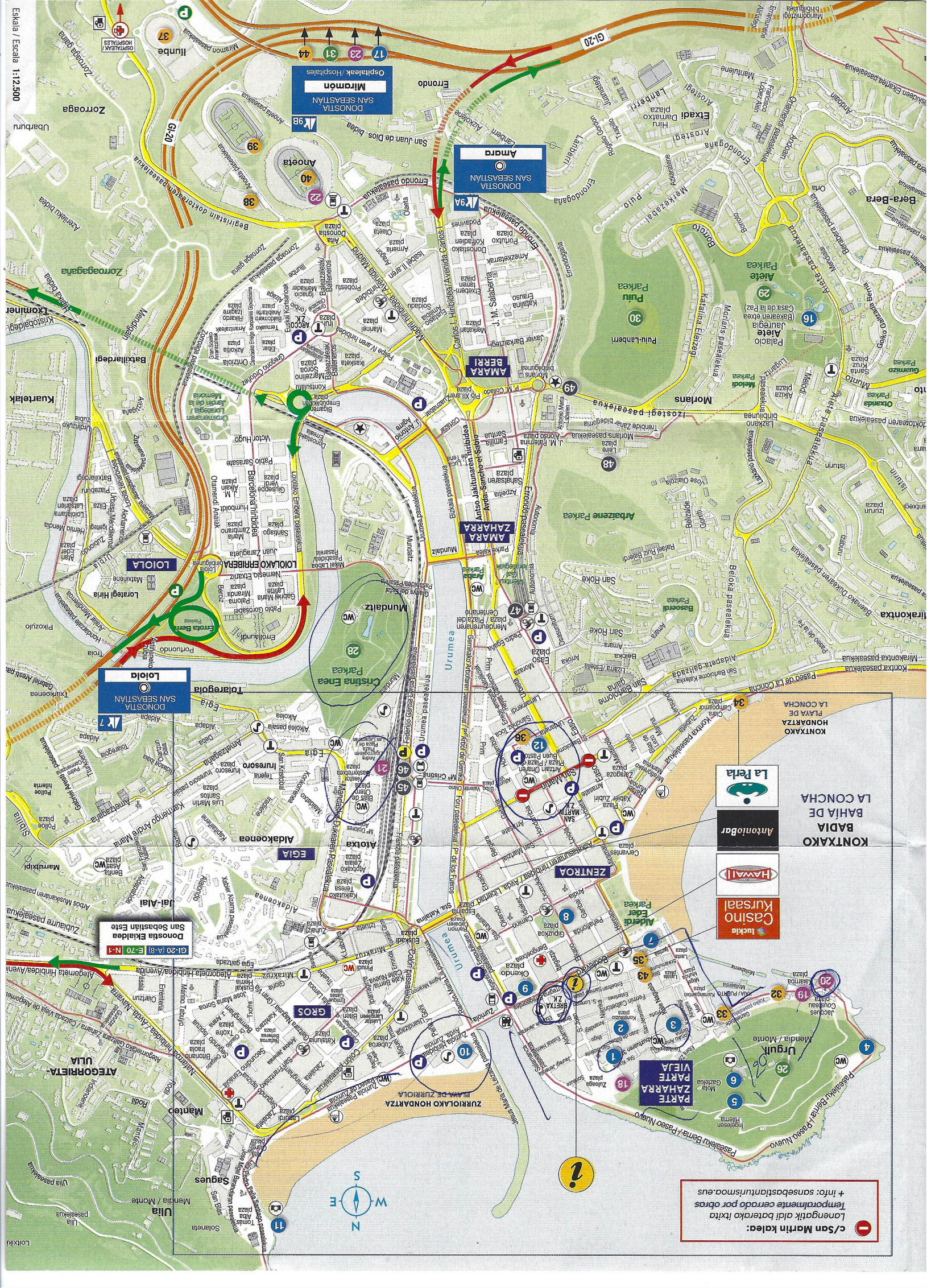
- 45/ RENE. Tren-geltokia / Estación de tren
- 46/ Autobus-geltokia / Estación de Autobuses
- 47/ Euskotren Geltokia / Estación Euskotren (Topo)
- 48/ Ibilgailuen Udal Biltokia / Depósito Municipal de Vehículos
- 49/ Galdutako objektuen bulegoa / Oficina de Objetos Perdidos
- ★ Polizia / Policía
- T Taxi: 943 40 40 40 - 943 46 46 46
- ☎ 112 - Larrialdien tel. / Tel. emergencias

- Lehenasuneko errepideak / Vías prioritarias
- Bidegorria / Carril Bici
- Osasun zentroa / Centro médico
- Dutzak / Duchas
- WC publiko irigarriak / WC públicos accesibles
- WC publiko ez-irigarriak / WC públicos no accesibles

- Bus Turistikoa / Bus Turístico
- Tren Turistikoa / Tren Turístico
- Funikularra / Funicular
- Begiratokia / Mirador
- Musika zuzenean / Música en directo
- Bizikleta alokairua / Alquiler de bicis

- Taldeentzat autobus-geltokia / Parada buses grupos
- Lurpeko aparkalekua / Parking subterráneo
- Doako aldirietako aparkalekua / Parking disuasorio gratuito
- Aurokarabanan aparkalekua / Parking autocaravanas
- Gasolindegia / Gasolinera





**MIRAMÓN**  
DONOSTIA SAN SEBASTIÁN

**AMARA**  
DONOSTIA SAN SEBASTIÁN

**AMARA BERRRI**

**AMARA ZAHARRA**

**LOIOLA**  
DONOSTIA SAN SEBASTIÁN

**LOIOLA**  
DONOSTIA SAN SEBASTIÁN

**Donostia Ekialdea**  
San Sebastián Este

**c/San Martin kalea:**  
Lengotik aiti baterako itxia  
Temporalki zerrado por obras  
+ info: sansebastianturismo.eus

**KONTXAKO BADAIA DE LA CONCHA**

**La Perla**

**Antoniobarr**

**HAWAII**

**Casino Kursaal**

**luckia**

**BADIA DE LA CONCHA**

**KONTXAKO BADAIA DE LA CONCHA**

**KONTXAKO BADAIA DE LA CONCHA**

**KONTXAKO BADAIA DE LA CONCHA**

**KONTXAKO BADAIA DE LA CONCHA**

**KONTXAKO BADAIA DE LA CONCHA**

**KONTXAKO BADAIA DE LA CONCHA**

**KONTXAKO BADAIA DE LA CONCHA**